

#6093

61/11954

Marzo 18/53

LEY por cuyo medio se des-  
tina la suma de R.D. \$362,257.  
28 del balance no apropiado  
y se transfiera la suma  
de R.D. \$678,176.04 dentro de va-  
rios capítulos de la vigente  
Ley de Gastos Públicos del  
año 1953.

6 Piezas



CAMARA DE DIPUTADOS DE LA REPUBLICA DOMINICANA

PRESIDENCIA

Ciudad Trujillo,  
Distrito de Santo Domingo,  
marzo 19 de 1953

02885

Señor doctor  
M. de J. Troncoso de la Concha,  
Presidente del Senado,  
Ciudad.-

Señor Presidente:

Aprobado por la Cámara de Diputados en sesión de esta misma fecha y en cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 36 de la Constitución del Estado, tengo a bien remitir a usted un proyecto de ley por medio del cual se destina la suma de RD\$ 362,251.28 del balance no apropiado y se transfiera la suma de RD\$ 678,176.04 de la Vigente Ley de Gastos Públicos.

Muy atentamente le saluda,

Porfirio Herrera,  
Presidente de la Cámara de Diputados.

rgn.

21/11954



# EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

ARTICULO PRIMERO: Del balance no apropiado correspondiente al Fondo General de la Ley de Gastos Públicos para 1953, que asciende actualmente a la suma de RD\$1,214,968.08 (UN MILLON DOSCIENTOS CATORCE MIL NOVECIENTOS SESENTIOCHO PESOS ORO CON 8/100) se destina la suma de RD\$ 362,251.28 TRESCIENTOS SESENTA Y DOS MIL DOSCIENTOS CINCUENTA Y UN PESOS ORO CON 28/100) para efectuar las siguientes apropiaciones:

AL:

## CAPITULO III

### SECRETARIA DE ESTADO DE GUERRA, MARINA Y AVIACION

20401 AVIACION MILITAR DOMINICANA: RD\$ 335,571.28

G-20401-B Otros Gastos Corrientes: RD\$ 55,321.90  
G-20401-C Adquisición de Propiedades: 92,931.38  
G-20401-E Construcciones y Mejoras Permanentes: 187,318.00  
RD\$ 335,571.28

## CAPITULO IV

### SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

30101 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO: 2,760.00

G-30101-A Servicios Personales: RD\$ 2,760.00

10452 MAYORDOMIA DEL PALACIO: 3,420.00

G-10452-A Servicios Personales: RD\$ 3,420.00

## CAPITULO VII

### SECRETARIA DE ESTADO DEL TESORO Y CREDITO PUBLICO

10425 DIRECCION GENERAL DEL IMPUESTO SOBRE  
BENEFICIOS: 5,500.00

G-10425-A Servicios Personales: RD\$ 5,500.00

## CAPITULO VIII

### SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y BELLAS ARTES

31518 SUBVENCIONES: 15,000.00

G-31518-F Subvenciones: RD\$ 15,000.00  
RD\$ 362,251.28

ARTICULO SEGUNDO: Se autorizan las siguientes transferencias dentro de los fondos generales de la Ley de Gastos Públicos para el año 1953.

EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA



LEGISLATURA

DEL 19

53

REGISTRADA con el Número

6493

en el folio 97 del Libro Letra E de

asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados

por la Cámara de Diputados, y consta de 7

veinte hojas escritas a máquina

a razón de dos espacios interlineales.

Ciudad Trujillo, R. D. 18 de mayo 1953

*W. de B. de B.*

AYUDANTE DE SECRETARIA,  
ENCARGADO DE LAS OFICINAS DE LA CAMARA DE DIPUTADOS

ASUNTO:

Proy. de ley que apropia la suma de RD\$362,251.28 y Transfiere la suma de 678,176.04 de la Vigente Ley de Gastos Públicos.

PAG. 2

DEL:		CAPITULO II		
		<u>PODER EJECUTIVO</u>		
10310	<u>PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA:</u>			RD\$ 2,900.00
G-10310-A	Servicios Personales:	RD\$	2,900.00	
		CAPITULO III		
		<u>SECRETARIA DE ESTADO DE GUERRA, MARINA Y AVIACION</u>		
20101	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>			48,000.00
G-20101	Atenciones Varias:	RD\$	48,000.00	
20401	<u>AVIACION MILITAR DOMINICANA</u>			500,000.00
G-20401-C	Adquisición de propiedades:	RD\$	500,000.00	
		CAPITULO IV		
		<u>SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR, POLICIA Y COMUNICACIONES C</u>		
32510	<u>GOBIERNO PROVINCIAL:</u>			1,200.00
G-32510-A	Servicios Personales:	RD\$	1,200.00	
		CAPITULO VI		
		<u>SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO</u>		
30101	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>			70.00
G-30101-A	Servicios Personales:	RD\$	70.00	
50513	<u>SUBVENCIONES DIVERSAS:</u>			11,520.00
G-50513-F	Subvenciones:	RD\$	11,520.00	
30110	<u>EMBAJADA EN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA:</u>			11,641.44
G-30110-A	Servicios Personales:	RD\$	2,641.44	
G-30110	Atenciones Diversas:	RD\$	9,000.00	
		RD\$	11,641.44	
30113	<u>EMBAJADA EN MADRID, ESPAÑA:</u>			6,180.00
G-30113-A	Servicios Personales:	RD\$	4,180.00	
G30113	Atenciones Varias:	RD\$	2,000.00	
		RD\$	6,180.00	
30121	<u>EMBAJADA EN PUERTO PRINCIPE, HAITI:</u>			1,773.94
G-30121-A	Servicios Personales:	RD\$	461.44	
G-30121	Atenciones Varias:	RD\$	1,312.50	
		RD\$	1,773.94	
30163	<u>LEGACION EN LIBANO, SIRIA E ISRAEL:</u>			2,900.00
G-30163-A	Servicios Personales:	RD\$	2,900.00	



19 LEGISLATURA Vol 6493 DEL 19 53  
REGISTRADA con el Número           
en el folio 97 del Libro Letra C de  
asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados  
por la Cámara de Diputados, y consta de 7  
veinte hojas escritas a máquina  
a razón de dos espacios interlineales.  
Ciudad Trujillo, R. D. 18 de marzo 1953  
W. A. Acosta  
AYUDANTE DE SECRETARIA,  
ENCARGADO DE LAS OFICINAS DE LA CAMARA DE DIPUTADOS

# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO:

Proy. de ley que apropia la suma de RD\$362,251.28 y  
 Transfiere la suma de 678,176 de la Vigente Ley de  
 Gastos Públicos.

30118	<u>EMBAJADA EN MEXICO:</u>	RD\$	4,325.00
G-30118-A	Servicios Personales:	RD\$	2,750.00
G-30118	Atenciones Varias:	RD\$	1,575.00
		RD\$	4,325.00
10452	<u>MAYORDOMIA DEL PALACIO:</u>		17.42
G-10452-A	Servicios Personales:	RD\$	17.42
30114	<u>EMBAJADA EN MANAGUA, NICARAGUA:</u>		1,500.00
G-30114-	Atenciones Varias:	RD\$	1,500.00
30115	<u>EMBAJADA EN BOGOTA, COLOMBIA:</u>		400.00
G-30115-	Atenciones Varias:	RD\$	400.00
30117	<u>EMBAJADA EN BUENOS AIRES, ARGENTINA:</u>		6,000.00
G-30117-A	Servicios Personales:	RD\$	3,400.00
G-30117-	Atenciones Varias:	RD\$	2,600.00
		RD\$	6,000.00
30120	<u>EMBAJADA EN RIO DE JANEIRO, BRASIL</u>		1,737.50
G-30120-	Atenciones Varias	RD\$	1,737.50
30124	<u>EMBAJADA EN ROMA, ITALIA:</u>		1,500.00
G-30124-	Atenciones Varias:	RD\$	1,500.00
30126	<u>EMBAJADA EN LA HABANA, CUBA:</u>		6,300.00
G-30126-	Atenciones Varias:	RD\$	6,300.00
30155	<u>LEGACION DE ASUNCION, PARAGUAY:</u>		7,455.00
G-30155-A	Servicios Personales:	RD\$	4,180.00
G-30155-	Atenciones Varias:	RD\$	3,275.00
		RD\$	7,455.00
30156	<u>EMBAJADA EN SANTIAGO DE CHILE:</u>		500.00
G-30156-	Atenciones Varias:	RD\$	500.00
30125	<u>CONSULADOS:</u>		3,120.00
G-30125-A	Servicios Personales:	RD\$	3,120.00
<u>CAPITULO VIII</u>			
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y BELLAS ARTES</u>			
31510	<u>ESCUELAS COMERCIALES:</u>		9,972.00
G-31510-A	Servicios Personales:	RD\$	9,972.00
31504	<u>INSPECCIONES DE EDUCACION:</u>		840.00
G-31504-A	Servicios Personales:	RD\$	840.00
31513	<u>ESCUELAS PRIMARIAS URBANAS:</u>		7,888.00
G-31513-A	Servicios Personales:	RD\$	7,888.00



19 LEGISLATURA Vol. 6495 DEL 1953

REGISTRADA con el Número 6495 de  
en el folio 97 del Libro Letra C de  
asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados  
por la Cámara de Diputados, y consta de 7  
sete hojas escritas a máquina  
a razón de dos espacios interlineales.

Ciudad Trujillo, R. D. 18 de marzo 1953

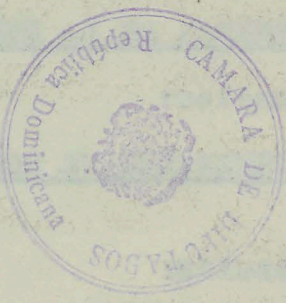
*Victor Bucar*

AYUDANTE DE SECRETARIA,  
ENCARGADO DE LAS OFICINAS DE LA CAMARA DE DIPUTADOS

# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO: **Proy. de ley que apropia la suma de RD\$362,251.28 y Transfiere la suma de 678.176.04 de la Vigente Ley de Gastos Públicos.**

31529	<u>ORQUESTA SINFONICA NACIONAL:</u>	RD\$	5,040.00
G-31529-A	Servicios Personales:	RD\$	5,040.00
<u>CAPITULO II</u>			
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA, PECUARIA Y COLONIZACION</u>			
30909	<u>FOMENTO Y CULTIVO DEL SISAL:</u>		11,750.00
G-30909-A	Servicios Personales:	RD\$	11,750.00
30911	<u>FOMENTO Y PRODUCCION DEL CAFE Y DEL CACAO:</u>		3,000.00
G-30911-A	Servicios Personales:	RD\$	3,000.00
<u>CAPITULO XII</u>			
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y RIEGO</u>			
10498	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		8,521.66
G-10498-A	Servicios Personales:	RD\$	8,521.66
<u>CAPITULO XIII</u>			
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE PREVISION Y ASISTENCIA SOCIAL</u>			
10492	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		7,400.00
G-10492-A	Servicios Personales:	RD\$	7,400.00
<u>CAPITULO XIV</u>			
<u>PODER JUDICIAL</u>			
10204	<u>JUZGADOS DE PRIMERA INSTANCIA:</u>		330.00
G-10204-A	Servicios Personales:	RD\$	330.00
10205	<u>JUZGADOS DE INSTRUCCION:</u>		164.39
G-10205-A	Servicios Personales:	RD\$	164.39
10206	<u>JUZGADOS DE PAZ</u>		331.12
G-10206-A	Servicios Personales:	RD\$	331.12
30208	<u>ABOGADOS DE OFICIO:</u>		190.00
G-30208-A	Servicios Personales:	RD\$	190.00
30201	<u>PROCURADURIA GENERAL DE LA REPUBLICA</u>		3.87
G-30201-A	Servicios Personales:		3.87
30202	<u>PROCURADURIAS GENERALES DE CORTES DE APELACION:</u>		12.77
G-30202-A	Servicios Personales:		12.77
30203	<u>PROCURADURIAS FISCALES:</u>		113.72
G-30203-A	Servicios Personales:		113.72



19 LEGISLATURA Vol. 1 DEL 19 53  
REGISTRADA con el Número 6405  
en el folio 97 del Libro Letra C de  
asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados  
por la Cámara de Diputados, y consta de 7  
1111 hojas escritas a máquina  
a razón de dos espacios interlineales.  
Ciudad Trujillo, R. D. 18 de mayo 1953  
Reinauer  
AYUDANTE DE SECRETARIA,  
ENCARGADO DE LAS OFICINAS DE LA CAMARA DE DIPUTADOS

# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO:

Proy. de ley que apropia la suma de RD\$562,251.26 y Transfiere la suma de 678,176.04 de la Vigente Ley de Gastos públicos.

PAG.

5

30204	<u>CARCELES PROVINCIALES:</u>	RD\$	22.58
G-30204-A	Servicios Personales:	RD\$	22.58
<u>CAPITULO XV</u> <u>TRIBUNAL DE TIERRAS</u>			
10203	<u>TRIBUNAL DE TIERRAS:</u>		615.93
G-10203-A	Servicios Personales	RD\$	615.93
30209	<u>OFICINA DEL PROCURADOR GENERAL DEL ESTADO ANTE EL TRIBUNAL DE TIERRAS :</u>		2,036.13
G-30209-A	Servicios Personales:	RD\$	2,036.13
30206	<u>REGISTRO DE TITULOS:</u>		606.80
G-30206-A	Servicios Personales	RD\$	606.80
30401	<u>MENSURAS CATASTRALES:</u>		296.77
G-30401-A	Servicios Personales:	RD\$	296.77
			RD\$ 678.176.04
AL:	<u>CAPITULO III</u> <u>SECRETARIA DE ESTADO DE GUERRA, MARINA Y AVIACION</u>		
20401	<u>AVIACION MILITAR DOMINICANA:</u>	RD\$	500.000.00
G-20401-B	Otros Gastos Corrientes:	RD\$	500.000.00
<u>CAPITULO V</u> <u>SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA</u>			
10340	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		3,040.00
G-10340-A	Servicios Personales:	RD\$	3,040.00
10490	<u>ATENCIONES VARIAS SEGUN LO DISPONGA EL PODER EJECUTIVO :</u>		5,000.00
G-10490-C	Adquisición de Propiedades:	RD\$	5,000.00
10506	<u>CONSULTORIA JURIDICA DEL PODER EJECUTIVO</u>		1,336.78
G-10506-A	Servicios Personales		1,336.78
<u>CAPITULO VI</u> <u>SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO:</u>			
30101	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		60.00
G-30101-A	Servicios Personales:	RD\$	60.00
10490	<u>ATENCIONES VARIAS SEGUN LO DISPONGA EL PODER EJECUTIVO</u>		60,154.25
G-10490-B	Otros Gastos Corrientes:	RD\$	50,154.25
G-10490-C	Adquisición de Propiedades:	RD\$	10,000.00
			RD\$ 60,154.25



19 LEGISLATURA Und DEL 19 53  
 REGISTRADA con el Número 6995  
 en el folio 97 del Libro Letra C de  
 asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados  
 por la Cámara de Diputados, y consta de 7  
una hojas escritas a máquina  
 a razón de dos espacios interlineales.  
 Ciudad Trujillo, R. D. 18 de mayo 19 53  
W. C. ...  
 AYUDANTE DE SECRETARIA,  
 ENCARGADO DE LAS OFICINAS DE LA CAMARA DE DIPUTADOS

# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO: **Proy. de ley que apropia la suma de RD\$362,251.23 y Transfiere la suma de 678,176.04 de la Vigente Ley de Gastos Públicos.**

30112	<u>EMBAJADA EN LIMA</u>		5,000.00
G-30112-	Atenciones Varias	RD\$	5,000.00
30122	<u>EMBAJADA EN LONDRES:</u>		5,500.00
G-30122	Atenciones Varias:	RD\$	5,500.00
30126	<u>EMBAJADA EN LA HABANA:</u>		13,850.00
G-30126-A	Servicios Personales:	RD\$	3,850.00
G-30126-	Atenciones Varias:		10,000.00
		RD\$	13,850.00
30110	<u>EMBAJADA EN LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA:</u>		15,500.00
G-30110-	Atenciones Varias:	RD\$	15,500.00
30118	<u>EMBAJADA EN MEXICO</u>		3,850.00
G-30118-A	Servicios Personales:	RD\$	3,850.00
30127	<u>LEGACION EN TEGUCIGALPA:</u>		3,300.00
G-30127-A	Servicios Personales:	RD\$	3,300.00
30128	<u>LEGACION EN SAN SALVADOR:</u>		3,300.00
G-30128-A	Servicios Personales:	RD\$	3,300.00
30164	<u>LEGACION EN SAN JOSE DE COSTA RICA</u>		3,300.00
G-30164-A	Servicios Personales:	RD\$	3,300.00
30119	<u>EMBAJADA EN PARIS:</u>		6,270.00
G-30119-A	Servicios Personales:	RD\$	6,270.00
30156	<u>EMBAJADA EN SANTIAGO DE CHILE:</u>		4,180.00
G-30156-A	Servicios Personales:	nRD\$	4,180.00
30121	<u>EMBAJADA EN PUERTO PRINCIPE:</u>		4,071.44
G-30121-A	Servicios Personales:	RD\$	4,071.44
<u>CAPITULO VII</u>			
<u>SECRETARIA DE ESTADO DEL TESORO Y CREDITO PUBLICO</u>			
10415	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		3,203.57
G-10415-A	Servicios Personales:	RD\$	3,203.57
10416	<u>TESORERIA DE LA REPUBLICA:</u>		2,000.00
G-10416-A	Servicios Personales:	RD\$	2,000.00
<u>CAPITULO VIII</u>			
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y BELLAS ARTES</u>			
10493	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		5,040.00
G-10493-A	Servicios Personales:	RD\$	5,040.00
31518	<u>SUBVENCIONES</u>		11,520.00
G-31518-F	Subvenciones:	RD\$	11,520.00



19  
LEGISLATURA

Und 64953  
DEL 1953

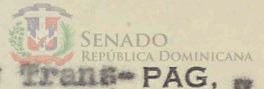
REGISTRADA con el Número \_\_\_\_\_  
en el folio 99 del Libro Letra C de  
asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados  
por la Cámara de Diputados, y consta de 7  
veinte hojas escritas a máquina  
a razón de dos espacios interlineales.

Ciudad Trujillo, R. D. 18 de mayo 1953

*W. A. Guzmán*

AYUDANTE DE SECRETARÍA,  
ENCARGADO DE LAS OFICINAS DE LA CÁMARA DE DIPUTADOS

# CONGRESO NACIONAL



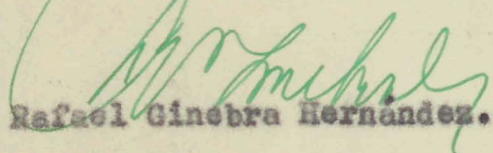
ASUNTO:

Proy. de ley que apropia la suma de RD\$362,251.28 y Trans-PAG, y fiere la suma de RD\$678,176.04 de la Vigente Ley de Gastos Públicos.

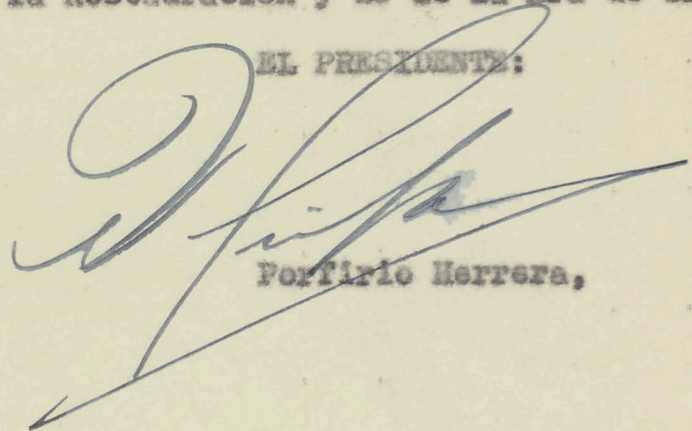
31514	<u>ESCUELAS PRIMARIAS RURALES:</u>	RD\$	16,000.00
G-31514-A	Servicios Personales:	RD\$	16,000.00
31532	<u>ESCUELAS DE EMERGENCIA:</u>		2,700.00
G-31532-A	Servicios Personales:	RD\$	2,700.00
			<u>RD\$ 678,176.04</u>

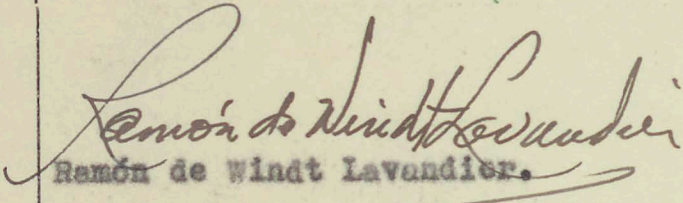
Dada en la Sala de Sesiones de la Cámara de Diputados en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana a los dieciocho días del mes de marzo del año mil novecientos cincuenta y tres; años 189 de la Independencia; 90 de la Restauración y 23 de la Era de Trujillo.

LOS SECRETARIOS:

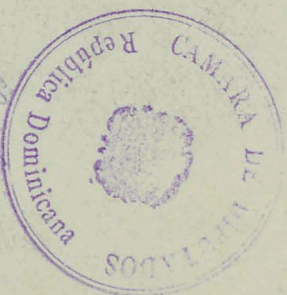
  
Rafael Ginebra Hernandez.

EL PRESIDENTE:

  
Porfirio Herrera,

  
Remón de Windt Lavandier.

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*



10 LEGISLATURA del 1953  
 REGISTRADA con el Número 698  
 en el folio 97 del Libro Letra C de  
 asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos votados  
 por la Cámara de Diputados, y consta de 7  
veinte hojas escritas a máquina  
 a razón de dos espacios interlineales.  
 Ciudad Trujillo, R. D. 18 de mayo 1953  
Rebeca  
 AYUDANTE DE SECRETARIA,  
 ENCARGADO DE LAS OFICINAS DE LA CAMARA DE DIPUTADOS

0364

Ciudad Trujillo,  
Distrito de Santo Domingo.  
19 de marzo de 1953.-

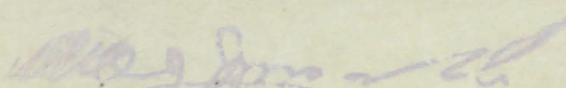
Señor Licdo.  
Porfirio Herrera,  
Presidente de la Cámara de Diputados  
SU DESPACHO.-

Señor Presidente:

Tengo a bien avisar a usted recibo de su mensaje marcado con el número 2885, de fecha 19 de marzo de 1953, adjunto al cual vino el proyecto de ley por cuyo medio se destina la suma de RD\$362,251.28 del balance no apropiado y se transfiere la suma de RD\$678,176.04 dentro de varios Capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos del año 1953.-

Pláceme comunicarle que el Senado en su sesión de esta misma fecha aprobó el indicado proyecto de ley y la remitió al Poder Ejecutivo para los fines constitucionales.-

Saludo a Ud. muy atentamente,

  
M. de J. Troncoso de la Concha,  
Presidente del Senado.-

81/11955

0363


Ciudad Trujillo,  
Distrito de Santo Domingo.  
19 de marzo de 1953.-

General  
Héctor B. Trujillo Molina,  
Presidente de la República.  
SU DESPACHO.-

Excelentísimo Señor Presidente:

Tengo el honor de remitir a usted para los fines constitucionales, debidamente aprobada por ambas cámaras legislativas, la Ley por cuyo medio se destina la suma de RD\$362,251.28 del balance no apropiado y se transfiere la suma de RD\$678,176.04 dentro de varios Capítulos de la vigente Ley de Gastos Públicos del año 1953.-

Con sentimientos de la mas distinguida consideración y respeto, saludo a usted muy atentamente,

  
M. de J. Trancoso de la Concha,  
Presidente del Senado.-

P/1125-71



# EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

ARTICULO PRIMERO:- Del balance no apropiado correspondiente al Fondo General de la Ley de Gastos Públicos para 1953, que asciende actualmente a la suma de RD\$1,214,968.08 (UN MILLON DOSCIENTOS CATORCE MIL NOVECIENTOS SESENTIOCHO PESOS ORO CON 8/100 se destina la suma de RD\$362,251.28 TRESIENTOS SESENTA Y DOS MIL DOSCIENTOS CINCUENTA Y UN PESOS ORO CON 28/100 para efectuar las siguientes apropiaciones:

AL:

## CAPITULO III

### SECRETARIA DE ESTADO DE GUERRA, MARINA Y AVIACION

20401	<u>AVIACION MILITAR DOMINICANA:</u>		RD\$ 335,571.28
G-20401-B	Otros Gastos Corrientes:	RD\$ 55,321.90	
G-20401-C	Adquisición de Propiedades:	" 92,931.38	
G-20401-E	Construcciones y Mejoras Permanentes:	" 187,318.00	
		<u>RD\$ 335,571.28</u>	

## CAPITULO VI

### SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

30101	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		2,760.00
G-30101-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 2,760.00</u>	
10452	<u>MAYORDOMIA DEL PALACIO:</u>		3,420.00
G-10452-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 3,420.00</u>	

## CAPITULO VII

### SECRETARIA DE ESTADO DEL TESORO Y CREDITO PUBLICO

10425	<u>DIRECCION GENERAL DEL IMPUESTO SOBRE BENEFICIOS:</u>		5,500.00
G-10425-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 5,500.00</u>	

## CAPITULO VIII

### SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y BELLAS ARTES

31518	<u>SUBVENCIONES:</u>		15,000.00
G-31518-F	Subvenciones:	<u>RD\$ 15,000.00</u>	
			<u>RD\$ 362,251.28</u>

EL CONGRESO NACIONAL  
EN NOMBRE DE LA REPÚBLICA



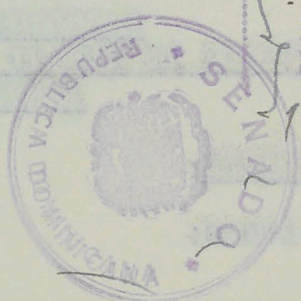
INFORME DEL SENADO DEL  
ESTADO PRESENTE - Del informe de los trabajos realizados durante el  
tercer período de la ley de bases del Poder Judicial, que contiene el  
anexo a la Ley No. 113, del 19 de marzo de 1953, que establece el  
sistema de selección para los jueces de primera instancia y los  
jueces de segunda instancia y los jueces de paz y los jueces de  
paz de primera instancia.

III. RESULTADOS

El Poder Judicial, en virtud de la Ley No. 113, del 19 de marzo de 1953, que establece el sistema de selección para los jueces de primera instancia y los jueces de segunda instancia y los jueces de paz y los jueces de paz de primera instancia, ha realizado los trabajos siguientes:

1. Se han realizado los trabajos de selección para los jueces de primera instancia y los jueces de segunda instancia y los jueces de paz y los jueces de paz de primera instancia.

2. Se han realizado los trabajos de selección para los jueces de primera instancia y los jueces de segunda instancia y los jueces de paz y los jueces de paz de primera instancia.



*Agustín Quirós*  
Jefe de Oficina del Senado

312 LEGISLATURA  
REGISTRADA AL No. 113  
en el folio... del libro letra...  
No. 53 de asientos de Leyes, Resoluciones  
y Decretos votados por el Senado  
Ocho

19 de marzo 1953

# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO:

Proy. de Ley que apropia la suma de RD\$362,251.28 y  
 Transfiere la suma de RD\$678,176.04 dentro de varios  
 Capítulos de la Ley de Gastos Públicos del año 1953.

PAG. 2

**ARTICULO SEGUNDO:** Se autorizan las siguientes transferencias dentro de los fondos generales de la Ley de Gastos Públicos para el año 1953:

<b>DEL:</b>	<u><b>CAPITULO II</b></u> <u><b>PODER EJECUTIVO</b></u>	
10310	<u><b>PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA:</b></u>	RD\$ 2,900.00
G-10310-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 2,900.00</u>
	<u><b>CAPITULO III</b></u> <u><b>SECRETARIA DE ESTADO DE GUERRA, MARINA Y</b></u> <u><b>AVIACION</b></u>	
20101	<u><b>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</b></u>	48,000.00
G-20101-	Atenciones Varias:	<u>RD\$ 48,000.00</u>
20401	<u><b>AVIACION MILITAR DOMINICANA:</b></u>	500,000.00
G-20401-C	Adquisición de Propiedades:	<u>RD\$ 500,000.00</u>
	<u><b>CAPITULO IV</b></u> <u><b>SECRETARIA DE ESTADO DE LO INTERIOR, POLICIA Y</b></u> <u><b>COMUNICACIONES</b></u>	
32510	<u><b>GOBIERNO PROVINCIAL:</b></u>	1,200.00
G-32510-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 1,200.00</u>
	<u><b>CAPITULO VI</b></u> <u><b>SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES Y</b></u> <u><b>CULTO</b></u>	
30101	<u><b>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</b></u>	70.00
G-30101-A	Servicios Personales:	<u>RD\$ 70.00</u>
50513	<u><b>SUBVENCIONES DIVERSAS:</b></u>	11,520.00
G-50513-F	Subvenciones:	<u>RD\$ 11,520.00</u>
30110	<u><b>EMBAJADA EN LOS ESTADOS UNIDOS</b></u> <u><b>DE AMERICA:</b></u>	11,641.44
G-30110-A	Servicios Personales:	RD\$ 2,641.44
G-30110-	Atenciones Diversas:	<u>9,000.00</u>
		<u>RD\$ 11,641.44</u>
30113	<u><b>EMBAJADA EN MADRID, ESPAÑA:</b></u>	6,180.00
G-30113-A	Servicios Personales:	RD\$ 4,180.00
G-30113-	Atenciones Varias:	<u>2,000.00</u>



# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO:

Proy. de Ley que apropia la suma de RD\$362,251.28 y transfiere la suma de RD\$678,176.04 dentro de varios Capítulos de la Ley de Gastos Públicos del año 1953.

PAG. 3

30121	<u>EMBAJADA EN PUERTO PRINCIPE, HAITI:</u>		RD\$	1,773.94
G-30121-A	Servicios Personales:	RD\$		461.44
G-30121-	Atenciones Varias:	<u>RD\$</u>		<u>1,312.50</u>
				1,773.94
30163	<u>LEGACION EN LIBANO, SIRIA E ISRAEL:</u>			2,900.00
G-30163-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>		<u>2,900.00</u>
30118	<u>EMBAJADA EN MEXICO:</u>			4,325.00
G-30118-A	Servicios Personales:	RD\$		2,750.00
G-30118-	Atenciones Varias:	<u>RD\$</u>		<u>1,575.00</u>
10452	<u>MAYORDOMIA DEL PALACIO:</u>			17.42
G-10452-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>		<u>17.42</u>
30114	<u>EMBAJADA EN MANAGUA, NICARAGUA:</u>			1,500.00
G-30114-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>		<u>1,500.00</u>
30115	<u>EMBAJADA EN BOGOTA, COLOMBIA:</u>			400.00
G-30115-	Atenciones Varias:	<u>RD\$</u>		<u>400.00</u>
30117	<u>EMBAJADA EN BUENOS AIRES, ARGENTINA:</u>			6,000.00
G-30117-A	Servicios Personales:	RD\$		3,400.00
G-30117-	Atenciones Varias:	<u>RD\$</u>		<u>2,600.00</u>
				RD\$ 6,000.00
30120	<u>EMBAJADA EN RIO DE JANEIRO, BRASIL:</u>			1,737.50
G-30120-	Atenciones Varias:	<u>RD\$</u>		<u>1,737.50</u>
30124	<u>EMBAJADA EN ROMA, ITALIA:</u>			1,500.00
G-30124-	Atenciones Varias:	<u>RD\$</u>		<u>1,500.00</u>
30126	<u>EMBAJADA EN LA HABANA, CUBA:</u>			6,300.00
G-30126-	Atenciones Varias:	<u>RD\$</u>		<u>6,300.00</u>
30155	<u>LEGACION EN ASUNCION, PARAGUAY:</u>			7,455.00
G-30155-A	Servicios Personales:	RD\$		4,180.00
G-30155-	Atenciones Varias:	<u>RD\$</u>		<u>3,275.00</u>
				RD\$ 7,455.00
30156	<u>EMBAJADA EN SANTIAGO DE CHILE:</u>			500.00
G-30156-	Atenciones Varias:	<u>RD\$</u>		<u>500.00</u>

... de la ley de ... de la ley de ... de la ley de ...

1,773.00	...	...	...
2,900.00	...	...	...
4,300.00	...	...	...
17.75	...	...	...
1,500.00	...	...	...
400.00	...	...	...
6,000.00	...	...	...
1,707.30	...	...	...
1,500.00	...	...	...
6,500.00	...	...	...
1,500.00	...	...	...
60.00	...	...	...

REGISTRADA AL No. 113

en el folio 573 del libro letra A

No. 573 de asientos de Leyes, Resoluciones y Decretos Votados por el Senado

Acto

19 Mayo 1953

*Rafael Rodríguez*



ASUNTO:

Proy. de Ley que apropia la suma de RD\$362,251.28 y transfiere la suma de RD\$678,176.04 dentro de varios Capítulos de la Ley de Gastos Públicos del año 1953.

PAG. 4

30125	<u>CONSULADOS:</u>	RD\$	3,120.00
G-30125-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>3,120.00</u>
<u>CAPITULO VIII</u>			
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y BELLAS ARTES</u>			
31510	<u>ESCUELAS COMERCIALES:</u>		9,972.00
G-31510-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>9,972.00</u>
31504	<u>INSPECCIONES DE EDUCACION:</u>		840.00
G-31504-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>840.00</u>
31513	<u>ESCUELAS PRIMARIAS URBANAS:</u>		7,888.00
G-31513-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>7,888.00</u>
31529	<u>ORQUESTA SINFONICA NACIONAL:</u>		5,040.00
G-31529-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>5,040.00</u>
<u>CAPITULO IX</u>			
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE AGRICULTURA, PECUARIA Y COLONIZACION</u>			
30909	<u>FOMENTO Y CULTIVO DEL SISAL:</u>		11,750.00
G-30909-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>11,750.00</u>
30911	<u>FOMENTO Y PRODUCCION DEL CAFE Y DEL CACAO:</u>		3,000.00
G-30911-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>3,000.00</u>
<u>CAPITULO XII</u>			
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE OBRAS PUBLICAS Y RIEGO</u>			
10498	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		8,521.66
G-10498-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>8,521.66</u>
<u>CAPITULO XIII</u>			
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE PREVISION Y ASISTENCIA SOCIAL</u>			
10492	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		7,400.00
G-10492-A	Servicios Personales:	RD\$	<u>7,400.00</u>
<u>CAPITULO XIV</u>			
<u>PODER JUDICIAL</u>			
10204	<u>JUZGADOS DE PRIMERA INSTANCIA:</u>		330.00
G-10204-	Servicios Personales:	RD\$	<u>330.00</u>



# CONGRESO NACIONAL

ASUNTO: **Proy. de Ley que apropia la suma de RD\$362,251.28 y transfiere la suma de RD\$678,176.04 dentro de varios Capítulos de la Ley de Gastos Públicos del año 1953.**

10205	<u>JUZGADOS DE INSTRUCCION:</u>	RD\$	164.39
G-10205-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>164.39</u>
10206	<u>JUZGADOS DE PAZ:</u>		331.12
G-10206-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>331.12</u>
30208	<u>ABOGADOS DE OFICIO:</u>		190.00
G-30208-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>190.00</u>
30201	<u>PROCURADURIA GENERAL DE LA REPUBLICA:</u>		3.87
G-30201-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>3.87</u>
30202	<u>PROCURADURIAS GENERALES DE CORTE DE APELACION:</u>		12.77
G-30202-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>12.77</u>
30203	<u>PROCURADURIAS FISCALES:</u>		113.72
G-30203-A	Servicios Personales	<u>RD\$</u>	<u>113.72</u>
30204	<u>CARCELES PROVINCIALES:</u>		22.58
G-30204-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>22.58</u>
 <u>CAPITULO XV</u> <u>TRIBUNAL DE TIERRAS</u>  			
10203	<u>TRIBUNAL DE TIERRAS:</u>		615.93
G-10203-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>615.93</u>
30209	<u>OFICINA DEL PROCURADOR GENERAL DEL ESTADO ANTE EL TRIBUNAL DE TIERRAS:</u>		2,036.13
G-30209-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>2,036.13</u>
30206	<u>REGISTROS DE TITULOS:</u>		606.80
G-30206-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>606.80</u>
30401	<u>MENSURAS CATASTRALES:</u>		296.77
G-30401-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>296.77</u>
			<u><u>RD\$ 678,176.04</u></u>

AL:

CAPITULO III  
SECRETARIA DE ESTADO DE GUERRA, MARINA Y AVIACION

20401 AVIACION MILITAR DOMINICANA: RD\$ 500,000.00



ASUNTO:

Proy. de Ley que apropia la suma de RD\$362,251.28 y transfiere la suma de RD\$678,176.04 dentro de varios Capítulos de la Ley de Gastos Públicos del año 1953.

PAG. 6

G-20401-B Otros Gastos Corrientes: RD\$ 500,000.00

CAPITULO V  
SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA:

10340 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO: 3,040.00

G-10340-A Servicios Personales: RD\$ 3,040.00

10490 ATENCIONES VARIAS SEGUN LO DISPONGA EL PODER EJECUTIVO: 5,000.00

G-10490-C Adquisición de Propiedades: RD\$ 5,000.00

10506 CONSULTORIA JURIDICA DEL PODER EJECUTIVO 1,336.78

G-10506-A Servicios Personales: RD\$ 1,336.78

CAPITULO VI  
SECRETARIA DE ESTADO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

30101 OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO: 60.00

G-30101-A Servicios Personales: RD\$ 60.00

10490 ATENCIONES VARIAS SEGUN LO DISPONGA EL PODER EJECUTIVO: 60,154.25

G-10490-B Otros Gastos Corrientes: RD\$ 50,154.25

G-10490-C Adquisición de Propiedades: RD\$ 10,000.00

RD\$ 60,154.25

30112 EMBAJADA EN LIMA: 5,000.00

G-30112- Atenciones Varias: RD\$ 5,000.00

30122 EMBAJADA EN LONDRES: 5,500.00

G-30122- Atenciones Varias: RD\$ 5,500.00

30126 EMBAJADA EN LA HABANA: 13,850.00

G-30126-A Servicios Personales: RD\$ 3,850.00

G-30126- Atenciones Varias: RD\$ 10,000.00

RD\$ 13,850.00

30110 EMBAJADA EN LOS ESTOS UNIDOS DE AMERICA: 15,500.00

G-30110- Atenciones Varias: RD\$ 15,500.00

30118 EMBAJADA EN MEXICO: 3,850.00

G-30118-A Servicios Personales: RD\$ 3,850.00

... de ley que modifica la ley de 1952, 1953 y 1954, en sus artículos 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

Item	Description	Amount
10000	...	...
20000	...	...
30000	...	...
40000	...	...
50000	...	...
60000	...	...
70000	...	...
80000	...	...
90000	...	...
100000	...	...



3<sup>ra</sup> LEGISLATURA  
 PROSTRADA AL No. 113  
 en el folio... del libro letra...  
 53 de asientos de Leyes, Resoluciones  
 y decretos volados por el Senado  
 a cargo de los señores...  
 19 Mayo 1953  
*[Signature]*

ASUNTO: Proy. de Ley que apropia la suma de RD\$362,251.28 y transfiere la suma de RD\$678,176.04 dentro de varios Capítulos de la Ley de Gastos Públicos del año 1953.

30127	<u>LEGACION EN TEGUCIGALPA:</u>	RD\$	3,300.00
G-30127-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>3,300.00</u>
30128	<u>LEGACION EN SAN SALVADOR:</u>		3,300.00
G-30128-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>3,300.00</u>
30164	<u>LEGACION EN SAN JOSE DE COSTA RICA:</u>		3,300.00
G-30164-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>3,300.00</u>
30119	<u>EMBAJADA EN PARIS:</u>		6,270.00
G-30119-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>6,270.00</u>
30156	<u>EMBAJADA EN SANTIAGO DE CHILE:</u>		4,180.00
G-30156-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>4,180.00</u>
30121	<u>EMBAJADA EN FUERZO PRINCIPE:</u>		4,071.44
G-30121-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>4,071.44</u>
<b>CAPITULO VII</b>			
<u>SECRETARIA DE ESTADO DEL TESORO Y CREDITO PUBLICO:</u>			
10415	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		3,203.57
G-10415-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>3,203.57</u>
10416	<u>TESORERIA DE LA REPUBLICA:</u>		2,000.00
G-10416-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>2,000.00</u>
<b>CAPITULO VIII</b>			
<u>SECRETARIA DE ESTADO DE EDUCACION Y BELLAS ARTES</u>			
10493	<u>OFICINA DEL SECRETARIO DE ESTADO:</u>		5,040.00
G-10493-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>5,040.00</u>
31518	<u>SUBVENCIONES:</u>		11,520.00
G-31518-F	Subvenciones:	<u>RD\$</u>	<u>11,520.00</u>
31514	<u>ESCUELAS PRIMARIAS RURALES:</u>		16,000.00
G-31514-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>16,000.00</u>
31532	<u>ESCUELAS DE EMERGENCIA:</u>		2,700.00
G-31532-A	Servicios Personales:	<u>RD\$</u>	<u>2,700.00</u>
			<u>RD\$ 678,176.04</u>

Dada en la sala de sesiones de la Cámara de Diputados en Ciudad



ASUNTO:

Proy. de Ley que apropia la suma de RD\$362,251.28 y transfiere la suma de RD\$678,176.04 dentro de varios Capítulos de la Ley de Gastos Públicos del año 1953.

PAG. 8

Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los dieciocho días del mes de marzo del año mil novecientos cincuenta y tres; años 110 de la Independencia, 90 de la Restauración y 23 de la Era de Trujillo.-

EL PRESIDENTE:  
(Fdo.) Porfirio Herrera.

LOS SECRETARIOS:  
Rafael Ginebra Hernández.  
(Fdos.) Ramón de Windt Lavandier.

Dada en la sala de sesiones del Palacio del Senado, en Ciudad Trujillo, Distrito de Santo Domingo, Capital de la República Dominicana, a los diecinueve días del mes de marzo del año mil novecientos cincuenta y tres; años 110 de la Independencia, 90 de la Restauración y 23 de la Era de Trujillo.-

*M. de J. Troncoso de la Concha*  
M. de J. Troncoso de la Concha,  
Presidente.

*José García*  
José García,  
Secretario.

*Daniel Henriquez*  
Daniel Henriquez,  
Secretario ad-hoc.





REPUBLICA DOMINICANA  
SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA

Núm. 10748

Ciudad Trujillo,  
Distrito de Santo Domingo,  
24 de marzo de 1953

Señor  
Dr. M. de J. Troncoso de la Concha,  
Presidente del Senado de la República,  
Ciudad.

Señor Presidente:

Cúmpleme avisarle recibo de su comunicación Núm. 363 de fecha 19 de marzo en curso, e informarle que la ley que usted se sirvió remitir anexa, en virtud de la cual se destina la suma de RD\$362,251.28 del balance no apropiado correspondiente al Fondo General de la vigente Ley de Gastos Públicos, ascendente a la suma de RD\$1,214,968.08, para efectuar apropiaciones en los Capítulos III, IV, VII y VIII, y se transfieren RD\$678,176.04 de los Capítulos II, III, IV, VI, VIII, IX, XII, XIII, XIV y XV a los Capítulos III, V, VI, VII y VIII, ha sido promulgada el 23 del corriente, y registrada con el Núm. 3499.

Le saluda muy atentamente,

Rafael F. Bonnally,  
Secretario de Estado de la Presidencia

rfb  
am/pr

12/12/53